

In the Name of Law

Legal Vocabulary

Согласно (условиям договора)	VERBS – подчиняться, соглашаться с	Examples
In accordance with (~ the rules of US arbitration)	to abide by	The company B agrees <u>to abide by</u> the guidelines.
Pursuant to	to adhere to	The company A <u>adheres to</u> certain guiding principles.
In compliance with	to conform (the rules)	
Under (~the agreement)	to content	the company A shall <u>content</u> appearance and placement (согласовать)
Provided by (~law)	to agree on	-
Due to (~the internal legislation)	to comply with	-

Verbs

Брать на себя (расходы) – to undertake costs;

Воспользоваться правом – to exercise the right;

Выполнять, совершать, проводить - to carry out (an agreement, payments), to execute (ex. this agreement is executed in the English language), to pursue (to pursue policy/remedy); to implement a task (реализовать, внедрить), to conduct business, to fulfill obligations;

Иметь преимущество – to prevail (the English version of the contract shall prevail); to benefit (the other party will benefit);

Нарушать права - to breach the rights, to be in breach of the rights, to infringe (~the interests of the company B);

Освобождать одну из сторон стороны от выполнения обязательств по данному соглашению – to relieve either party of obligations under this agreement;

Ослаблять, умалять - to impair (the rights of either party); **abridge (ограничивать)** (the interests of the company B);

Отменять, отзываться – to revoke (any prior agreements are revoked),
to relinquish a claim (отказаться от претензий),
to cancel (an agreement);

Относиться к – pertain to, refer to;

Подлежать – to be subject to (~ prior written notice);

Прилагать усилия – to make an effort to do sth, to endeavor sth;

Прекращать – to cease (~to use);

Подавать в суд – to seek legal advice, to take legal action,
to bring suit to the court (предъявить иск);

Подлежать – subject to (this clause is subject to prior written notice);

Руководить, осуществлять контроль – to manage, to monitor, to direct;

Ставить по угрозу – to threaten, to pose a threat;
to jeopardize (Ex: the company B shall take no action or inaction that may
jeopardize or impair the relationship with any Client);

Требовать - claim, demand, request;

Удовлетворить требованиям – to satisfy requirements, to meet demands;

удовлетворить ходатайство – to grant an application.

Уполномочить, назначать - entitle, designate, assign.

Nouns

Дата вступления договора в силу – effective date, commencement date;

claim – прошение (request), претензия;

clause – статья (договора);

gross negligence – грубая неосторожность;

dealings – торговые дела;

disability – нетрудоспособность (in case of the Key Person's death or disability);

insolvency – неплатежеспособность;

internal legislation – внутреннее законодательство;

judgment – решение суда;

provision – положение (договора, законодательства);

remedy – средство правовой защиты;

willful misconduct – намеренная халатность.

Tricky prepositions

At the request of – по просьбе (требованию);

At the disposal of – в распоряжении ...;

At either party's cost – за счет одной из сторон;

At the address – по адресу;



At its opinion – по его/её мнению.

by STAR TALK Language School
www.start2talk.ru

Sayings about Law and Government for discussion:

- We are imperfect. We cannot expect perfect government. ~William Howard Taft
- Under capitalism man exploits man; under socialism the reverse is true. ~Polish Proverb
- Democracy is a government where you can say what you think even if you don't think. ~Author Unknown
- It is hard to feel individually responsible with respect to the invisible processes of a huge and distant government. ~John Gardner
- You cannot make men good by law: and without good men you cannot have a good society. ~C. S. Lewis
paradox
- Laws are like spiders' webs which, if anything small falls into them they ensnare it, but large things break through and escape. ~Solon